

A Comparative Study of the Religious Components of Qajar and Pahlavi Carpets

Amir Hossein Abbasi Shokat Abad

Master student of handicrafts, University of Arts, Tehran, Iran.

Abstract

The place of religious subjects in Iranian arts is very important and most of the arts are rooted in religious culture, which is evidenced by the art of carpet weaving, in which religious motifs are used that sometimes even represent the forgotten beliefs of the past. In this research, those religious concepts and themes that connect us directly and without intermediaries to the subject of religion will be examined. In Qajar period, due to cultural, social and artistic conditions, designs and patterns of carpets continue the previous traditions and changes have occurred in them. This period is important because of the creation of many examples in history. As carpet weaving became popular during this period, people became more involved with the motifs of this art. As a result, the art of carpet weaving in this period was the best means of conveying the concepts of Islam. Also in the Pahlavi period, trade and export in the field of carpet weaving became very important and in addition to the design process of the Qajar period, due to the royal support, carpet weavers were able to create carpets with high elegance. But in the following years, this art underwent changes and there were not many changes in Iranian carpets. Since the position of religious subjects among Muslim artists in the creation of works of art during different periods is obvious and many examples of them are observed in Iranian carpet art, the purpose of this study is to investigate the Qajar and Pahlavi period carpets in which religious motifs are used. And it is necessary, considering the commonalities that exist in the carpets of these two periods, by analyzing, adapting and classifying these carpets, to examine their commonalities and differences, and to examine their capabilities in order to determine their importance, position and manner, and show the use and attitude of the artist and the people of these two periods in this design. Questions raised in this research were: 1- What are the themes and concepts used

in the Qajar and Pahlavi period carpets? What was the status of the use and durability of religious subjects in the carpets of the Qajar and Pahlavi periods? The research is a historical, descriptive-analytical one and the data has been collection through library studies which that has been done after examining samples of carpets with religious themes. The samples examined includes Qajar and Pahlavi carpets in Tehran museums that have religious motifs. Among the surveyed museums, only 7 museums had carpets with religious themes, which included: Iranian Carpet Museum, Carpet Museum of Rassam Arabzadeh Cultural and Artistic Foundation, Golestan Museum Palace, Niavarany Museum, National Museum of Iran, Malek National Museum, Ganjineh Dafineh Museum. There are 28 samples with religious themes, 11 of which are in the Iranian Carpet Museum, 6 in the Rassam Arabzadeh Museum, 4 in the Ganjineh Dafineh Museum, 2 in the Niavarany Museum, 1 in the Malek Museum, and 1 in the Golestan Museum. Seventeen samples of these carpets are related to the Qajar period and 11 samples are related to the Pahlavi period. In Pahlavi carpets, most of the religious issues have been around the events of the life of the Prophet of Islam (PBUH) and Shi'ite Imams, especially the image of Imam Ali (AS). Because Qajar society was a religious society, these images influenced the religious beliefs of the people from the beginning to the end of this period. Then, in the Pahlavi period with the change of social conditions, people's tastes towards the new conditions were formed and therefore, the religious rugs of the Qajar period had a more important place in the transmission of religious concepts than the Pahlavi period.

Keywords: Religious subjects, Qajar, Pahlavi, carpet.

* Email (corresponding author): amirabbasi2698@gmail.com

بررسی تطبیقی مؤلفه‌های مذهبی حاکم بر فرش‌های دوره قاجار و پهلوی

امیرحسین عباسی شوکت آباد*

دانشجوی کارشناسی ارشد صنایع دستی، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

چکیده

جایگاه موضوعات مذهبی در هنرهای ایران از اهمیت زیادی برخوردار بوده و بیشتر هنرها ریشه در فرهنگ مذهبی دارد که هنر فرش بافی خود گواه بر این موضوع است. هدف از این پژوهش بررسی قالی‌های دوره قاجار و پهلوی است که نقش مایه مذهبی در آن به کاررفته و ضروری است با توجه به مشترکات در فرش‌های این دو دوره، با تحلیل و تطبیق و طبقه‌بندی این فرش‌ها به بررسی اشتراک و اختلاف آن‌ها پرداخته و قابلیت های آن‌ها را بررسی کنیم تا اهمیت، جایگاه و نحوه‌ی به کارگیری و نگرش هنرمند و مردم این دو دوره در این طرح‌ها را نشان دهیم. پرسش‌های مطرح شده در این پژوهش: ۱- موضوعات و مفاهیم به کاررفته در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی چیست؟ ۲- وضعیت به کارگیری و دوام موضوعات مذهبی در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی پچگونه بوده است؟ روش تحقیق تاریخی، توصیفی-تحلیلی و روش گردآوری اطلاعات میدانی و کتابخانه‌ای که پس از بررسی نمونه‌های فرش‌های دارای مضمون مذهبی انجام شده است. نتایج به دست آمده از این پژوهش نشان می‌دهد که تصلویر مذهبی در فرش‌های این دو دوره، موضوع اصلی فرش‌های تصویری هستند که بیشترین آنها به تصویرسازی یک روایت یا متن پرداخته‌اند. این فرش‌ها، برای بیان اعتقادات مذهبی، دینی، عرفانی به کار گرفته‌اند. در فرش‌هایی دوره قاجار، چهره‌ها و شمایل، روایات و وقایع مذهبی شیعی و همچنین سایر ادبیان رواج داشته و در دوره پهلوی، اکثر موضوعات مذهبی، حول وقایع زندگی پیامبر اسلام(ص) و امامان شیعه، بهویژه شمایل حضرت علی (ع) بوده است. به دلیل اینکه جامعه قاجار یک جامعه مذهبی بوده، این تصاویر از آغاز تا به انتهای این دوره بر باورهای دینی مردمان تأثیر گذاشته؛ و سپس در دوره پهلوی با تغییر شرایط اجتماعی، سلیقه مردم نسبت به شرایط جدید شکل گرفته و بنابراین، قالیچه‌های مذهبی دوره قاجار جایگاه مهم‌تری را در انتقال مفاهیم مذهبی، نسبت به دوره پهلوی داشته‌اند.

واژگان کلیدی:

فرش، مؤلفه‌های مذهبی، دوره قاجار، دوره پهلوی.

*نویسنده مسئول مکاتبات amir.abbasi2698@gmail.com

بیشتر هنرها در ایران همگی ریشه در فرهنگ مذهبی ایران دارند. تاریخ هنر قالیبافی ایران خود گواهی بر این است که در آن نقوش مذهبی به کاررفته که گاهی حتی نشان‌دهنده باورها و اعتقادات فراموش شده ادوار گذشته است. در این پژوهش آن دسته از مفاهیم و مضامین مذهبی که ما را به شکل مستقیم و بدون واسطه به موضوع مذهب پیوند می‌دهد، مورد بررسی قرار خواهد گرفت. دوره قاجار به دلیل شرایط فرهنگی، اجتماعی و هنری، طرح‌ها و نقوش قالی ادامه دهنده سنت‌های پیشین هستند و تحولاتی نیز در آنها رخداده است. این دوره به دلیل خلق نمونه‌های فروان در تاریخ حائز اهمیت است. از آنجایی که در این دوره بافت قالی برای عامه مردم رواج یافته بود، مردم با نقوش این هنر ارتباط بیشتری برقرار می‌کردند. در نتیجه هنر قالیبافی در این دوره بهترین وسیله برای انتقال مفاهیم اسلام بود. همچنین در دوره پهلوی تجارت و صادرات در حوزه فرش بافی بسیار موردنوجه بوده است و علاوه بر روند طراحی‌های دوره قاجار، به دلیل حمایت شاهی، فرش بافان توансند فرش‌هایی با ظرافت بالا خلق کنند. اما در سال‌های بعد این هنر دچار تحولاتی شد و تغییرات زیادی در فرش ایران به وجود نیامد. از آنجایی که جایگاه موضوعات دینی و مذهبی در میان هنرمندان مسلمان در خلق آثار هنری در طول دوره‌های مختلف آشکار و نمونه‌های زیادی از آنها در هنر فرش ایران

قابل مشاهده است، ضروری است که به صورت مشخص و جداگانه بدان پرداخته شود و با تحلیل و تطبیق و طبقه‌بندی این فرش‌ها به بررسی شباهتها و تفاوت‌های آن‌ها پرداخته و قابلیت‌های آنها را به طور گسترده بررسی شود تا اهمیت، جایگاه و نحوه‌ی به کارگیری و نگرش هنرمند و مردم این دو دوره در این طرح‌ها مشخص شود، و نگرش هنرمند و مردم این دو دوره در این طرح‌ها مشخص شود، که این خود گامی در چهت اعتلا، رشد و شناسایی هر چه بیشتر شبکه‌های متنوع هنری در فرش ایران است. هدف از این پژوهش بررسی قالی‌های دوره قاجار و پهلوی است که نقش مایه مذهبی در آن به کاررفته است و با توجه به مشترکاتی که در فرش‌های این دو دوره وجود دارد، با تحلیل و تطبیق و طبقه‌بندی این فرش‌ها به بررسی شباهت‌ها و تفاوت‌های آن‌ها پرداخته و قابلیت‌های آن‌ها را به طور گسترده بررسی خواهیم کرد تا اهمیت، جایگاه و نحوه‌ی به کارگیری و نگرش هنرمند و مردم این دو دوره در این طرح‌ها را نشان دهیم. پرسش‌های مطرح شده در این پژوهش:^۱ - موضوعات و مفاهیم به کاررفته در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی چیست؟ - وضعیت به کارگیری و دوام موضوعات مذهبی در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی چگونه بوده است؟.

عبدالله میرزاپی و فرنوش رحمانی^(۲۰۲۱)، در مقاله بازتاب ابعاد اجتماعی مشروطه بر قالی‌های تصویری دوره قاجار، به بررسی چگونگی بازتاب ابعاد اجتماعی گفتمان مشروطه خواهی در قالی‌های تصویری عصر قاجار پرداخته است. اکرم صادقی و همکاران^(۲۰۲۰)، در مقاله تطبیق مفاهیم و مضامین، طراحی و ترکیب‌بندی قالی‌های تصویری سنگشکو صفوی و قالی قاجار، به تحلیل مفاهیم نقوش و شناسایی شباهت‌ها و تفاوت‌های این دو قالی از نظر موضوع و مضمون، در کتاب تحلیل ساختاری شامل ترکیب‌بندی، طرح و رنگ است. همچنین علیرضا خواجه احمد عطاری و همکاران^(۲۰۱۷)، در مقاله تاثیر جایگاه غرب بر قالی‌های دوره قاجار، شناخت موقعیت های فرهنگی و اقتصادی وضعیت قالیبافی دوره قاجار، چگونگی تاثیر روابط تولید، حضور شرکت‌های خارجی در توسعه قالی بافی ستی و نقش تاثیر در خواست بازارهای مصرفی غرب را در پایداری طرح‌ها و نقش ستی قالی‌های قاجار بررسی کرده است. الیاس صفاران و همکاران^(۲۰۱۷)، در مقاله ای با عنوان بازشناسی قالیچه‌های تصویری کرمان(دوره‌های قاجار و پهلوی)، به شناسایی انواع قالیچه‌های تصویری بافته شده در استان کرمان، در دوره قاجار و پهلوی پرداخته است. لاله آهنی و همکاران^(۲۰۱۷)، در مقاله مطالعه قالی‌های درویشی دوره قاجار با تأکید بر قالی‌های نور علیشاھی، به معرفی قالی‌های درویشی دوره قاجار و شناسایی عوامل مؤثر بر ظهور و شکل گیری آنها و معرفی نقوش و عناصر نمادین مرتبط با دراویش و صوفی گری پرداخته است. لاله آهنی و همکاران^(۲۰۱۶)، در مقاله بررسی ادبیات غنایی در فرش‌های تصویری دوره قاجار(مطالعه

۱. روش پژوهش

روش تحقیق تاریخی، توصیفی - تحلیلی و روش گردآوری اطلاعات میدانی و کتابخانه‌ای که پس از بررسی نمونه‌های فرش‌های دارای مضامین مذهبی انجام شده است.

۲. جامعه آماری

جامعه آماری این پژوهش شامل فرش‌های دوره قاجار و پهلوی موجود در موزه‌های تهران است که دارای نقوش مذهبی هستند. در بین موزه‌های بررسی شده، تنها ۷ موزه دارای فرش‌هایی با مضامین مذهبی بودند که این موزه‌ها شامل، موزه فرش ایران، موزه فرش بنیاد فرهنگی و هنری رسام عربزاده، کاخ موزه گلستان، کاخ موزه نیاوران، موزه ملی ایران، موزه ملی ملک، موزه گنجینه دفینه است. تعداد ۲۸ نمونه دارای مضامین مذهبی هستند که ۱۱ مورد از آنها در موزه فرش ایران،^۶ نمونه در موزه رسام عربزاده،^۴ مورد در موزه گنجینه دفینه،^۲ مورد کاخ موزه نیاوران،^۱ مورد موزه ملک،^۱ مورد کاخ موزه گلستان^{۱۷} موجود هستند. ۱۷ نمونه از این فرش‌ها مربوط به دوره قاجار و نمونه مربوط به دوره پهلوی است.

۳. پیشینه پژوهش

تاکنون، آن گونه که باید به این گونه موضوعات در قالی‌ها پرداخته نشده و مطالعات صورت‌گرفته، کلی بوده و بیشتر به صورت جزئی و موردی به آنها پرداخته شده است. نمونه‌های مهمی از پژوهش‌های انجام شده در این زمینه در دوره‌های قاجار و پهلوی به این شرح است:

زیبایی‌شناختی و کاربردی آن، جنبه تجاری آن نیز اهمیت روزافزون یافت. در اوسط قرن نوزدهم میلادی، فرش ایران در بازارهای صادراتی شناخته شد و از طرف دیگر، در همان زمان تقاضای اروپاییان و آمریکایی‌ها برای فرش افزایش یافت. فرش به عنوان اقلام صادراتی به این بازارهای جدید، اهمیت بیشتری داد و باعث افزایش سریع در تعداد دستگاه‌های بافت گردید، چنانچه یار شاطر در این باره می‌نویسد، «از دهه ۱۲۹۰ هجری قمری (۱۸۷۰ م) تا جنگ اول جهانی افزایش چشمگیری در تعداد دستگاه‌های قالی‌بافی و حجم صادرات دیده می‌شود» (Yarshater,2006,p95); بنابراین در مجموع در دوران قاجار، فرش در تجارت بین‌المللی ایران از اهمیت زیادی برخوردار گردید. «ایجاد نمایشگاه‌های بزرگ جهانی و به نمایش درآمدن قالی‌های شرقی در موزه‌های مهم دنیا، جنبش حرف و فنون و هنرهای آن عصر در انگلستان و پدیده‌های مشابه در اروپا که باعث ایجاد تغییرات در نحوه و سبک تزیین و مبلمان منازل و همچنین، افزایش قدرت خرید طبقه متوسط کشورهای غربی» عنوان می‌کند (Yarshater,2006,p98). قالی در زندگی و فرهنگ اجتماعی ایرانیان در دوره قاجار، اهمیت و حرمت بسیاری پیدا کرد؛ آن‌چنان‌که می‌توان بازتاب آن را در نقاشی‌ها و بهویژه عکس‌های قاجاری مشاهده نمود. قالی، عنصر تزیینی و لازمالحضور در تمامی مجالس و اجتماعات گردید؛ به‌طوری‌که در تعداد زیادی از عکس‌های مربوط به اجتماعات و حتی شخصیت‌های آن دوران، قالی دیده می‌شود. حشمتی رضوی به نقل از لرد کرزون، درباره محبویت قالی ایران می‌نویسد: «آوازه قالی ایران به‌جای ریسیده است که در انگلستان و امریکا و بهویژه در میان خانواده‌های ثروتمند، کمتر کسی است که صاحب شدن یک قالی واقعی و حتی قلابی را نشانه و دلیل فرهنگ و تمدن نداند» (Heshmati Razavi,2009,p225). اهمیت این موضوع را می‌توان در چاپ نخستین کارت‌پستال‌های ایرانی دوران قاجاریه از لحظه عدل‌بندی و حمل فرش در تبریز چاپ شده و به عنوان خبر مهمی به نقاط مختلف دنیا ارسال می‌شد، متوجه گردید (شکل ۱).



شکل ۱: کارت‌پستال ارسال عدل‌های متعلق به شرکت عطیه بورس از کرمان به بندرعباس جهت صادرات

Fig.1 : Picture 1: Postcard for sending parcels belonging to Atieh Bourse from Kerman to Bandar Abbas (July, 2002,p 43).

۵. تنوع موضوعی در قالی‌های تصویری قاجار و پهلوی

برای بررسی مبانی و عوامل مؤثر در بهره‌گیری از موضوعات مذهبی در فرش‌بافی ایران، بایستی تاریخ‌گذشته ایران را یادآور شویم. براین‌اساس دوره‌های فرش‌بافی ایران به سه دوره کلی قبل از صفویه، دوره صفویه و بعد از صفویه تقسیم‌بندی می‌شود. بعد از دوران صفویه تا دوران پهلوی، دوران نفوذپذیری فرهنگ و هنر ایرانی در قبال

موردی، داستان‌های بهرام گور، به معرفی عوامل زمینه ساز و مؤثر بر روند تصویرگری در قالی‌های قاجار و بررسی دسته‌ای از قالی‌های تصویری با مضماین و موضوعات ادبی که اختصاص به داستان‌های بهرام گور دارد می‌پردازد. چلیپا و همکاران (۲۰۱۲)، در مقاله‌ای با عنوان «تأملاتی درباره موضوعات ملی و مذهبی در نقاشی قهوه‌خانه‌ای، به بررسی علل گرایش نقاشان خیالی نگاری به ادبیات مکتوب و شفاهی حماسی و پهلوان محور و موضوعات مذهبی پرداخته است. طبیه صباغ پور و مهناز شایسته فر (۲۰۱۰)، در مقاله بررسی طرح‌ها و نقوش قالی‌های موجود در موزه فرش ایران، به بررسی ویژگی‌های خاص طرح و نقش در قالی‌های موزه فرش ایران پرداخته است. حشمت‌الله رضوی (۲۰۰۶)، در کتاب تاریخ فرش، سیر تحول و تطور فرش‌بافی ایران، به بررسی فرش‌های دوران پیش‌ازتاریخ تا جمهوری اسلامی پرداخته است. همچنین احسان یار شاطر (۲۰۰۶)، در کتاب تاریخ فرش‌بافی در ایران، به طور مفصل به بررسی فرش ایران، از جمله رنگرزی آن، طرح و نقشه و طرح بافت و از پیش از اسلام تا پهلوی پرداخته است. تورج ژوله (۲۰۰۳)، در کتاب پژوهشی در فرش ایران، به پیشینه و تاریخ مطالعات فرش‌شناسی در جهان و تأثیرات تحولات اجتماعی، سیاسی، فرهنگی را بر فرش بررسی کرده است. پرویز تنالی (۱۹۹۰)، در کتاب «قالیچه‌های تصویری ایران، درباره پادشاهان، داستان‌های حماسی و عشقی از ادبیات کلاسیک ایران، موضوعات مذهبی و داستان‌های قرآنی، دراویش و صوفیگری و ... شرح داده و سپس به ساختار و تصاویر از قالیچه‌های تصویری پرداخته است.

۴. وضعیت فرش‌بافی دوره‌های قاجار و پهلوی

هر دوره قاجار دارای سه ویژگی بود، جدایی روزافزون فرهنگ ایرانی از سنت عظیم اسلامی در تیجه پیروزی تشیع و رقبابت با امپراتوری عثمانی؛ ورود روزافزون عناصر هنر مردمی و عامیانه و وابستگی رشد یابنده به تأثیرات هنر غربی. هنر این دوره با ینکه از نظر کیفی در سطح پایین‌تر از هنر ادوار پیشین قرار داشت و از حیث شکوه و عظمت قابل مقایسه با آن نبود، اما ویژگی و هویت کاملاً مستقل و بالوهای را به نمایش گذاشت (Scarce,2006). از آنجاکه قاجاریان از جمله قبایلی بودند که در شکل‌گیری و سپس تحکیم پایه‌های حکومت صفوی سهم و نقش داشتند، خود را وارثان بر حق شاهان صفوی نیز، می‌دانستند. نخستین شاهان قاجاری در مسائلی چون زبان و مذهب بر همسانی‌های خود و صفویان تأکید می‌ورزیدند. «همه هنرهای دوران زند و قاجار ادامه منطقی تحول هنری دوران صفوی است و در آنها تقلید و نسخه‌برداری از آثار پیشین رواج پیدا کرد» (Ayatollah,2002,p308-305). قالیبافی نیز در کنار سایر هنرها در سراسر کشور جان تازه‌ای یافت. آنها اگرچه به سیاری از سنت‌ها در قالیبافی پاییند بودند، ولی دگرگونی‌هایی نیز در آنها به وجود آمد؛ از جمله طرح‌ها نسبت به دوره صفویه کوچک‌تر شدند و رنگ‌ها نیز روشن‌تر گردیدند. هنرمندان قاجار بیشتر از پیشینیان خویش در جریان وقایع جهانی قرار داشتند و از نتایج مشتی روبارویی با غرب، می‌توان به شناخته شدن هرچه بیشتر فرهنگ و هنر ایران در صحنه‌های بین‌المللی اشاره داشت و در این میان یکی از بارزترین جلوه‌های فرهنگ و هنر ایرانی، فرش دستیاف بود که علاوه بر جنبه‌های

استعمارگرایی غرب است و همچنین ردپای نظام سرمایه‌داری اقتصادی در فرش ایرانی قابل مشاهده است. در دوره قاجار و پس از آن پهلوی، بهواسطه شرایط فرهنگی، اجتماعی و هنری، طرح‌ها و نقوش قالی‌ها علاوه بر ادامه سنت‌های پیشین، تحولاتی نیز یافته است. قالیچه‌های تصویری از دوره صفویه به بعد در ایران رواج پیدا کرد. در واقع قرن سیزدهم و چهاردهم در ایران، برخلاف ممنوعیت تصویرسازی بعد از اسلام، جنبش تصویری در هنرها ایجاد شد. قسمت عمدۀ این بازنمایی‌ها موضوعات مذهبی هستند. مانند تصاویر حضرت علی (ع) و فرزندان، امام حسن و امام حسین (ع) و یارانشان و همچنین اماکن مذهبی مانند خانه خدا، حرم حضرت رضا (ع) و تصویر فرشته یا جبرئیل است که در فرش‌های این دوره شکل مستقل‌تری به خود گرفته است. همچنین داستان حضرت سلیمان، حضرت آدم و حوا، همگی نقوشی با موضوعات آییخته با مذهب و باورهای دینی است. در بسیاری از موقع خرافه و تعصبات عامیانه بر موضوعات مذهبی اعمال شده است. «در قالیچه‌های تصویری دوره قاجار و پهلوی از دیدگاه موضوع به طور کلی به ۹ دسته تقسیم‌بندی می‌شوند: ۱- قالیچه‌های نقش شاهی ۲- قالیچه‌های برگرفته از مضامین ادبیات کهن ایران ۳- قالیچه‌های شخصیت‌های مذهبی و سیاسی (مشاهیر) ۴- قالیچه‌های تقليدی از مضامین غربی ۵- قالیچه‌های نقش زنان ۶- قالیچه‌های شمایلی و موضوعات دینی ۷- قالیچه‌های دراویش و رهبران تصوف ۸- قالیچه با نقش جانوران ۹- قالیچه با بنای‌های تاریخی، آرامگاهی، مذهبی». (Rashadi and Marathi, 2012, p59)

تصاویر در قالی‌های تصویری قاجار و پهلوی به‌گونه‌ای هستند که از نشانه‌های دیداری تشکیل شده‌اند و به بیانی دیگر، تقليدی از عالم واقع هستند. (Khajeh Ahmad Attari et al, 2017, p9).

۶. بهره‌گیری از موضوعات مذهبی در فرش‌بافی دوره قاجار

رسمی ماندن مذهب تشیع در جامعه قاجاری، پس از گذشت حدود سه قرن از رسمی شدن آن در کشور، باعث گردید، بیشتر هنرها راچ در این دوره که از ذهن هنرمندان مسلمان و معتقد بر می‌خاست؛ تجلی گاه این اعتقادات و آموزه‌ها گردد. روضه‌خوانی، شیوه‌خوانی، تعزیه‌گرانی و تظاهرات حزن‌انگیز مردم در ایام محرم و بعضی از روزهای عزای عمومی، بخشی از مراسم مذهبی هستند که در دوره قاجار رواج داشته است. از عوامل مهمی که در ساخت ذهنیت مذهبی تصویرگران و بالطبع رشد و تکوین تصاویر مذهبی سهم بر جسته‌ای بر جای گذاشت، «تعزیه‌خوانی» بود که به عنوان دستاوردهای چکیده‌ای از جهان‌بینی و باورهای شیعی جامعه آن زمان از اهمیت قابل توجهی برخوردار است. در واقع، مضامین رایج در هنرها تصویری دوره قاجار، بهخصوص پس از روزگار فتحعلی‌شاه، برگردانی زیبا شناختی و تصویری از وقایع و مضامینی شد که در تعزیه‌ها اجرا می‌گردید. با توجه به گسترش ساخت مراکز مذهبی از جمله، تکایا و بقاع متبرکه، برای برگزاری عزاداری‌های امام حسین (ع) در این دوره ما شاهد به

اوج رسیدن انواع هنرها در اماکن مذهبی شیعه هستیم که این گرایش‌ها در اوخر دوره قاجار رو به افول می‌روند. در واقع، با انفراط دولت صفویه و روی کار آمدن سلسله قاجار که مدعی احیای تشیع بودند، اساس توجه به هنر مذهبی از سوی آنها لازم می‌نمود. ازین‌و هنرهای عامیانه و مردمی مانند فرش و بهخصوص نقاشی‌های دیواری مذهبی بقاع و امامزاده‌ها در میان مردم و در کنار نقاشی درباری و رسمی رشد و نمو پیدا کرد. (Pakbaz, 2005, p148). در رشتۀ‌های مختلف هنری در ایران دوره قاجار، قالیبافی نیز، همگام با این تحولات، به بیان تازه‌ای دست پیدا کرد که حاصل آن پیدایش «قالی‌های تصویری» است که تعدادی از آنها دارای تصاویر مذهبی هستند و هنرها رایج در این دوره مانند نقاشی پشت شیشه، نقاشی قهقهه‌خانه‌ای و کتاب‌های چاپ سنگی تأثیر زیادی در توسعه این‌گونه نقوش بر روی قالی‌ها داشته است. در واقع قالیچه‌ها به عنوان محصول هنری عامه مردم می‌توانست نقشی بسزا در تزیینات مذهبی ایفا کند. نذر، وقف و پیشکش این قالیچه‌ها که همواره کالایی بالرزش در میان ایرانیان بوده و به‌واسطه همین ارزش، قابلیت نذر و وقف را پیدا می‌کرد، احتمالاً امری اعتقادی در نزد مردمان جامعه قاجار شد، چراکه مردم همواره بالرزش ترین دارایی خود را وقف اماکن مقدس می‌کنند. قابل توجه آنکه تاکنون نقش تصویر انسان در اماکن مذهبی و همچنین قالی‌ها مرسم نبوده است. ولی هنرمندان مذهبی در ایران این قانون را در بقעה و امامزاده‌ها و فرش‌های این دوره رعایت نکرده‌اند و نقاشان در پرداختن به موضوعات مذهبی کوشش بودند. اعتقادات دینی مشترک و متین بودن مردم محور هماهنگ‌کننده و کلید هنرهاي عامياني است. «هنر در اصل آفریده‌ای جمعی است و نه فردی، هنر نوع ملت یا یک قوم را بیان و عیان می‌کند» (Bastid, 1996, p45). در دوره قاجار گسترش مراسم و مناسک مذهبی که بین حاکمیت، روحانیون و تجار پیش‌آمده بود به اوج خود رسید و پیرو آن همان‌طور که در بالا توضیح داده شد، موضوعات مذهبی در هنرها رایج در آن زمان، از جمله قالیبافی، رواج گستردۀ‌ای پیدا می‌کند.

۷. بهره‌گیری از موضوعات مذهبی در فرش‌بافی دوره پهلوی

در اوخر دوره قاجار با تغییر شرایط اجتماعی به سبب تغییر شرایط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی، ذاته مردم به ترتیج نسبت به شرایط و تحولات جدید شکل می‌گیرد و مراسم و مناسک مذهبی که به یک عادت تبدیل شده بود، تغییر شکل می‌دهد. با روی کار آمدن رضاخان و سرکوب چهره‌های ملی و مذهبی ایران، مردم که نسبت به وقایع اطراف خود حساس شده بودند، با سرکوب این آزادی‌خواهان در بین مردم، قهرمانان گذشته ملی و مذهبی ایران را از دل تاریخ بیرون آورند. در واقع، بعد از جریان مشروطیت و بیداری عمومی مردم و آگاهی آنها از اوضاع مملکت، در عرصه فرهنگ و هنر نیز شرایط جدیدی به وقوع پیوست. آنان با مشاهده نابسامانی‌ها و ریاکاری‌ها، به طور ناخودآگاه به سمت قهرمانان و پهلوانان اسطوره‌ای و تاریخی کشیده شدند و یاد آنها را دوباره زنده کردند (Chalipa et

(Heshmati Razavi, 2009, p230). تفاوت فرش بافی عشايري اين دوره با دوره‌های قبل رواج و ورود فرش‌های تازه، مانند گبه است که از جمله نقوش رایج با مفهوم و نماد مذهبی در آنها، نقش شیر است که از نقش‌های محبوب گبه‌بافان قشقایی است، علاوه بر اهمیت باستانی شیر در فرهنگ ایرانی، رابطه تمثیلی خاصی میان این مظہر شجاعت و دلواری با امیرالمؤمنین علی (ع) وجود داشته است.

در زمینه فرش بافی مذهبی نیز در این دوره، دو نوع فرش (ستی و نوگرا) در کنار هم دیده شدند و بافت‌های عشايري، بیشتر مربوط به ایلات قشقایی در فارس، اشاره در کرمان و ترکمن در شرق مازندران موردووجه مصرف کنندگان داخلی و خارجی قرار گرفت که مانند دوره قبل، نماد کشیدن و به هندسه درآوردن نقوش، نزدیک‌ترین طریقه بیان تصویر نشئت‌گرفته از تفکرات مذهبی است.

جدول ۱: تصاویر موضوعات مذهبی در دوره قاجار (نگارنده، ۱۴۰۰)

Table 1: Images of religious subjects in the Qajar period

شکل					
امام حسین (ع) و حضرت مسلم (ع)، حضرت ابوالفضل (ع) و فرزندان و یارانش، توضیحات					

جدول ۲: تصاویر موضوعات مذهبی در دوره پهلوی

Table 2: Images of religious subjects in the Pahlavi period

شکل			
توضیحات			

نگهداری هستند. موزه هایی که دارای بیشتری تعداد فرش هستند در ال ویت قرار گرفته و در فرش های موجود در این موزه ها، بر اساس اهمیت موضوع و نقش، ابتدا تصاویر پیامبر(ص)، سایر پیامبران، روایات، وقایع مذهبی و عرفانی، چهره دراویش، کتبیه و نوشته های مقدس و مذهبی و در انتهای نیز سایر نقوش و موضوعات مذهبی مورد بررسی قرار می گیرد.

۸. معرفی نقوش مذهبی در فرش های دوره قاجار

در این بخش ۱۷ نمونه از فرش های قاجاری که دارای موضوعات مذهبی هستند به آن خواهیم پرداخت. در این بررسی فرش ها به چند دسته تقسیم بندی شده که شامل، موضوعی، معرفی تخته به تخته هر فرش، بعد تاریخی فرش، موزه محل

۸.۱. موزه فرش ایران

جدول ۳: فرش های دارای موضوعات مذهبی دوره قاجار، موزه فرش ایران

Table 3 : Carpets with religious themes of the Qajar period, Iranian Carpet Museum

مشخصات	نام و	توضیحات	شكل
مریم (س)، میسیح (ع) و جبرئیل (ع) تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق. محل بافت: کاشان	نقوش به کاررفته در این فرش، حضرت مریم، مسیح و جبرئیل است. نمونه‌های فرش با موضوعات مسیحی در هنر قالی ایران در دوره قاجار، نمونه‌های زیادی داشته است. تصویر حضرت مریم، هم به دلیل جنبه مذهبی آن و هم به دلیل زیبایی و معصومیت که در صورت وی بوده، درگذشته نظر بسیاری از قالی‌بافان را به خود جلب کرده است. به نظر می‌رسد که این گونه قالیچه در دوران قاجار باهدف نذر گونه برایی برآورده شدن حاجات مبنی بر داشتن فرزند و همچنین عقاید مردم در مورد قدرت اعجاز‌آمیز شما میل بافته شده است. تمامی نمادها و اشارات تصویر شده، تاکید بر بازنمایی داستان‌های قرآنی را دارد. (سوره مریم) برای القای اهمیت تصاویر آنها در مرکز قرار داده شده و هاله‌ای نورانی به دور سر و به رنگ لباس‌ها نیز تاکید شده است و از نمادهای رایج در دوره قاجار استفاده شده، مانند ابروان پیوسته، صورتی نوجوان و سفید، لباس‌های فاخر و مرصع که مانند شما میل شاهزادگان قاجار است. در فضای پس‌زمینه درخت نخل ترسیم شده که در روایات قرآنی (سوره مریم) به آن اشاره شده است. این قالیچه اگرچه به موضوع مسیحیت مرتبط شده، اما یک تصویر در حوزه اسلام است اما با معانی برآمده از آموزه‌ها و تعالیم اسلام، روایات قرآن و ادبیات عرفانی ایران و همچنین عقاید عامه و فرهنگ جامعه دوره قاجار.		
داوری حضرت سلیمان (ع) تاریخ بافت: سده ۱۴ هـ ق. محل بافت: کاشان	این قالیچه تصویر حضرت سلیمان در حال قضاوت را نشان می‌دهد. روایت بافته شده در این فرش، روایت دو زن زایده است که برای قضاوت نزد سلیمان آمداند. تصویر قالیچه به‌وضوح، بگو مگوی این دو زن را درحالی که پسر در بغل یکی از زنان است و نحوه قضاوت کردن حضرت سلیمان را نشان می‌دهد. این تصویر علاوه بر اینکه در زمرة تصاویر مقدس می‌آید، روایتی است که در اسلام تکرار شده است. همچنین تصاویر به کاررفته اعتقادات پیرامون سلیمان نبی را مبنی بر اینکه بر دیوان و حیوانات فرمزناوی می‌کرده و زبان حیوانات را می‌دانسته، بازنمایی می‌کند. بافتده این فرش سعی کرده که تمامی اعتقادات درباره سلیمان نبی را یکجا در این قالیچه بیاورد.		
قریانی کردن حضرت اسمعاعیل (ع) تاریخ بافت: سده ۱۴ هـ ق. محل بافت: تبریز	طرح اصلی این قالیچه، صحنه قربانی کردن حضرت اسمعاعیل به دست پدرش را نشان می‌دهد. صحنه بسیار معروف و متداول و پیشینه‌دار در تاریخ هنر مربوط به سه دین بزرگ سامی یعنی، یهودیت، مسیحیت و اسلام. با توجه به هیزم‌هایی که برای قربانی کردن اماده شده، تصویر این قالیچه به‌احتمال زیاد روایت کتب مقدس از قرآنی شدن اسحاق توسط ابراهیم و اتفاقات پیرامون آن را بازنمایی می‌کند و نه روایات قرآنی آن‌ها را. مهم‌ترین دلیل این ادعا هیزم‌های آماده شده برای قربانی کردن است. زیرا که برای سوزاندن قربانی، آئینی است مربوط به دین یهودیت و نه اسلام و در تصاویر اسلامی خبری از هیزم نیست. از طرفی دیگر چهره‌ها کاملاً انسانی ترسیم شده، بهخصوص طرز تصویر کردن فرشته که کاملاً غریب است و احتمالاً این تصویر از روی یک نقاشی فرنگی بافته شده است. پرسپکتیو، سایه‌روشن‌ها، چین‌وجروک و ریزه‌کاری‌های لباس و مهم‌تر از همه ترکیب‌بندی اریب در این تصویر، همگی نشان از غیرایرانی بودن این تصویر است.		
تصویر نورعلی شاه تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق. محل بافت: راور کرمان	بیشترین تصاویر در این قالیچه، مربوط به دراویش که در قالی‌های قاجاری انکاس یافته، مربوط به نورعلی شاه اصفهانی از مشایخ بزرگ فرقه نعمت‌اللهی است. در این قالیچه نورعلی شاه با همه وسائل درویشی نشان داده شده است. این وسیله‌ها عبارت‌اند از تاج یا تاقیه (کلاه)، تبریزین یا متنشا (چوب‌دستی)، کشکول و پوست پلنگ. گل و برگ‌ها و درخت بید نیز در تصویر، فضایی بهشت‌گونه را تجسم بخشیده و بر زیبای قالیچه افزوده است.		
محرابی - تصویری نورعلی شاه تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق. محل بافت: کاشان	طرح این قالیچه، نقش محرابی است که در زمینه روشن آن، تصویر نورعلی شاه بافته شده است. در این قالی تک پیکره نورعلی شاه با تبریزین و کشکول و چهره‌ای جوان و موی بلند دقیقاً بر روی خط عمودی میان کادر و در محیطی پر از درخت‌های پل و میوه گلستان‌های پر گل و برکه آب با ماهی و مرغابی به تصویر کشیده شده است.		

۸.۲. موزه ملی ایران

جدول ۴: فرش‌های دارای موضوعات مذهبی دوره قاجار، موزه ملی ایران (نگارنده، ۱۴۰۰)
Table 4: Carpets with religious themes of the Qajar period, National Museum of Iran



۲۵

متالعه تطبیقی نگاره پادشاهی جم شنبید و تصویر دربار از شاهزاده ایشانه باشندیشی از منظور شناسی ادین یاپوشکی

نام و تصویری نورعلیشاه تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق. محل بافت: راور کرمان توضیحات در این قالیچه، تصویر نورعلی شاه در حالت نشسته داخل دو قاب بیضی قابل مشاهده است. در قسمت پایین و حاشیه این قالی، نقش شیر که در دوره قاجار دارای اهمیت خاصی بوده، تصویر شده است. همچنین در این بخش، نقش پرنده ای که ماری را در منقار دارد، از جمله نقش مایه های باستانی به نام گرفت و گیر است و عمدتاً به معنای جمال خیر و شر هستند که در فرهنگ دوره قاجار نیز نشان از تلاش انسان برای مبارزه با نقش و رسیدن به بهشت برین است. اسب، درخت و حیوانات دیگر نیز در این تصویر دیده می شود.	شکل
قالیچه سجاده‌ای دو حاشیه با نقش قوبا تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق. محل بافت: فقفار نقش قوبا، نقشی از قالی های منطقه قوبا در آذربایجان است که در قفقاز واقع شده است. قالی قوبا از ظریف ترین و ریزترین فرش های قفقازی منگوله دار با طرح های گل زیادی است. در وسط قالی طرح خرچنگ که به صورت ساده ترسیم شده که نشان از ترسیم طبیعت است و همچنین دارای دعا به خط نسخ در قسمت بالای آن است.	
قالیچه سجاده‌ای با كتبيه الله‌اکبر تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق. محل بافت: افشار فارس این قالیچه دارای طرح محرابی و نقوش ختایی و اسلامی همراه با کتبیه با خط نسخ است و این کتبیه در حایی بافت شده که نمازگزار هنگام سجده، پیشانی او بر روی آن قرار بگیرد.	

۸.۳. گنجینه موزه دفینه

جدول ۵: فرش‌های دارای موضوعات مذهبی دوره قاجار، موزه گنجینه دفینه (نگارنده، ۱۴۰۰)
Table 5: Carpets with religious themes of the Qajar period, Dafineh Treasure Museum

نام و تصویری مریم و مسیح (ع) تاریخ بافت: ۱۰۰ اسال قبل توضیحات طرح اصلی در این قالیچه حضرت مریم است که حضرت عیسی مسیح را در آغوش گرفته است. در این قطعه قالی، شمایل حضرت مریم و مسیح درون قالی بیضی شکل به شیوه اروپایی و چهره های کاملاً انسانی و تاج بر سر و بدون هاله ای نورانی بافت شده است. فضای پس زمینه و حواشی پوشیده از انواع گل و برگ و پرندگان است که القا کننده فضای بافتی است.	شکل
تصویری کف ساده و لچک ترنجی_ نورعلیشاه تاریخ بافت: به صورت قالیچه بافته می شدند، امری نادر است. این قالی دارای حاشیه پر گل و نقوش گلدانی است.	

	طرح اصلی این قالیچه از قالی های دوره صفویه اقتباس شده است، اما با نمونه های دوره صفوی خود، دارای تفاوت های زیادی است. در حاشیه این فرش کتبه هایی نقش شده که از غزلیات حافظ است که اشاره به طریق عشق الهی، توبه، تواضع و بخشش داشته و به انسان ادواری می کند که تا زمان در این جهان باقی است، از سرشناسی و مقصود الهی غافل نباشد. در متن اصلی نیز، از نقوش گل و گیاهان و پرنده‌گان استفاده شده که این نقوش در قالی های سجاده‌ای نقوشی غیرمتعارف بوده و در سده ۱۳ و ۱۴ به نقش قالی های محرابی اضافه شد. در واقع متن اصلی، تداعی گر بهشت وعده داده خداوند است که در جایگاه نمازگزاران یعنی پایینی قالیچه قرار دارد. همچنین در بخش سجده گاه نیز، اسماء الله خداوند نوشته شده است.	محرابی درختی کتبه‌دار تاریخ بافت: ۱۲۰ سال قبل محل بافت: کاشان
---	---	---

۸. کاخ موزه نیاوران

جدول ۶: فرش های دارای موضوعات مذهبی دوره قاجار، کاخ موزه نیاوران (نگارنده، ۱۴۰۰)
 Table 6: Carpets with religious themes of the Qajar period, Niavaran Museum Palace

نام و مشخصات فرش	توضیحات	شكل
فرش مشاهیر تاریخ بافت: ۱۲۹۹ خورشیدی محل بافت: راور کرمان	در این فرش، علاوه بر تصاویر پادشاهها ایران و مشاهیر جهان، تصاویر پیامبران الهی نیز مانند حضرت موسی، حضرت عیسی و حضرت سلیمان به تصویر کشیده شده است. همچنین گل و برگ ها، طبعت برین نیز از دیگر نقوش به کار رفته در این فرش است.	

۸. موزه ملی ملک

جدول ۷: فرش های دارای موضوعات مذهبی دوره قاجار، موزه ملی ملک (نگارنده، ۱۴۰۰)
 Table 7: Carpets with religious themes of Qajar period, Malek National Museum

نام و مشخصات فرش	توضیحات	شكل
تصویر نورعلیشاه تاریخ بافت: سده ۱۳ هـ ق محل بافت: کرمان	در این قالیچه، تصویر نورعلیشاه در کنار مشتاق علی ترسیم شده است. این دو درویش همراه با وسائل درویشی مانند کشکول و تبریزین در زیر درختی بلند، یکی به صورت ایستاده با شاخه گلی در دست و دیگری نشسته بر پوست درویشی، تصویر شده است. همچنین تصویر دو طاووس که شاخه گلی بر منقار دارند همراه با درختی که در مرکز قالی واقع شده و با کل های رنگین تزئین شده دیده می شوند. بر اساس منابع اسلامی و اشعار عرفانی، حضور طاووس، تمثیلی از جلوه های بهشت است. در زیرپای این دو درویش حوض آبی است که در آن دو قو شنا می کنند که همگی این هنرمندان از بهشت وعده داده شده خداوند است.	

۹. معرفی نقوش مذهبی در فرش های دوره پهلوی
 در این بخش نیز مطابق روند بخش قبل، به ۱۱ نمونه از فرش های مذهبی پهلوی پرداخته و آنها را بر اساس موزه محل نگهداری و تعدد بیشتر فرش های موجود در هریک، تقسیم‌بندی و اولویت‌بندی و در آخر نیز، سایر نقوش و موضوعات مذهبی معرفی خواهند شد.

در این بخش نیز مطابق روند بخش قبل، به ۱۱ نمونه از فرش های مذهبی پهلوی پرداخته و آنها را بر اساس موزه محل نگهداری و تعدد بیشتر فرش های موجود در هریک، تقسیم‌بندی و اولویت‌بندی و در آخر نیز، سایر نقوش و موضوعات مذهبی معرفی خواهند شد.

۱.۹. موزه فرش بنیاد فرهنگی و هنری رسام عربزاده

جدول ۸: فرش‌های دارای موضوعات مذهبی دوره پهلوی، موزه فرش بنیاد فرهنگی و هنری رسام عربزاده (نگارنده، ۱۴۰۰)

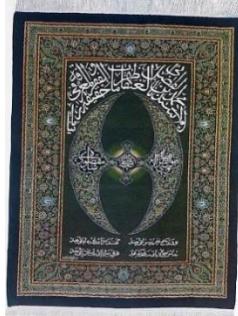
Table 8: Carpets with religious themes of the Pahlavi period, Carpet Museum of Rassam Arabzadeh Cultural and Artistic Foundation



۲۷

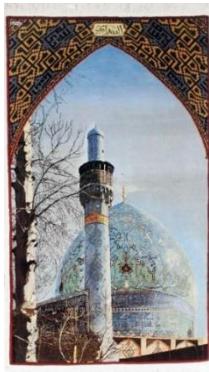
مطالعه تطبیقی نگاره پادشاهی
پاسخی و شاه طهماسبی از منظیر شمساید شناسی ادین پایه‌شناسکی
در شاهنامه

نام و مشخصات فرش	توضیحات	شكل
قومی متفکرند تاریخ بافت: ۱۳۴۵ ه.ش محل بافت: تهران	این قالیچه با الهام از رباعیات خیام نیشابوری تصویر شده است. از آنجایی که در طول تاریخ دستیابی به حقیقت و فلسفه هستی، فکر مایه ای غنی برای اندیشمندان و فیلسوفانی همچون خیام بوده، بافته این فرش نیز، هنرمند متفکری است که در این اثر بیان حقیقت را موضوع کار خودش قرار داده است. کلمه «او» بر روی زمینه ای سفید بر روی پس زمینه حک شده و گلدهسته ای عظیم به سمت این کلمه خم شده است و گویی این گلدهسته، جهت را به بیننده نشان می دهد. در قسمت پایین انبوهی از جمعیت سر به سوی این کلمه بلند کرده اند. بر روی این گلدهسته نیز کلمه علی به خط کوفی حک شده است. همچنین در حاشیه راست و سمت پایین، طراحی تشعیر مانندی به رنگ خاکی که نشان دهنده رفتگان و مردگان است و جمعیت در صحنه نمادی از بی خبران هستند. با توجه به این تصویر، حقیقت و رستگاری در طریق ویژه و خاصی نیست و همه ادیات بهره ای از حقیقت مطلق دارند و در نتیجه پیروی از هر کدام از آنها می تواند، موجب نجات و رستگاری باشد و در واقع هر بینشی اگر به سوی حق نباشد، سرانجامی نخواهد داشت.	
تلب بحر (جای پای لا) تاریخ بافت: ۱۳۵۴ ه.ش محل بافت: تهران	نقوش این قطعه با الهام از شعر مولوی که در بخش پایین اثر بافته شده، تصویر شده است. «تا لب بحر این نشان پای هاست پس نشان پا درون بحر لاست» تصاویر به کار رفته در قالی، شامل دریایی است که در تیرگی شب، زورقی با بادبان های گشوده در امواج خروشان، گویی به سوی ناکجا آباد می رود. سرخ این امواج «او» است. اولین گام و پایین ترین گام، در ساحل و بالاترین هدف «او» است. رنگ های تیره به کار رفته در ساحل و دریایی نقره گون و موج، شب تاریک و راه های پر پیچ و خم، تصاویر گل و بوته و سیمرغ، همه از نشانه های عرفان هستند. به عبارتی دیگر می توان گفت، مولانا گم شدن انسان از خویشتن و غرق شدن در بحر نیستی را به دریا تعبیر کرده است. در این اثر، همه جا حضور خداوند حس می شود و در واقع این تصاویر گویای آن است که خداوند در همه جا حضور دارد و نشانه های این حضور نیز در همه جا دیده می شود. تصاویری مانند سیمرغ و گل و گیاه نیز زمینه کار را پر کرده است.	
بر در ارباب بی مروت تاریخ بافت: ۱۳۴۹ ه.ش محل بافت: تهران	در این قالیچه، همانند نگارگران در ادبیات کلاسیک در طول تاریخ، مفهوم بیتی از خواجه حافظ را در این فرش قرار داده است. در این فرش عرب زاده جهان بینی خود را به نقش کشیده است و در واقع زندگی شخصی خودش را به تصویر کشیده و از ارباب بی مروت دهر شکست نخورده و را موفقیت را طی کرده است. در واقع این طرح چنین می گوید که در عین درویشی و تارک الدنیاگی و به دور از حرص دنیا، به خودش اتکا کرده و آن را پا به حیات برگزیده که این شیوه ای زندگی راستین، دل بریدن از کمک مال اندوزان و جهان خواران که ارباب بی مروت دنیا هستند. در این فرش ابداع و خلاقیتی صورت گرفته و ترکیبی از قالی شهری و گلیم روستایی - عشاگری اثری متفاوت خلق شده و در نگاره درویش از بافت گلیم استفاده شده است. فضایی که درویش در آن قرار گرفته تیره و اندوه بار و تداعی گر ناالمیدی در تفکر آدمی است و کوبه ای برای زینت در بالای سر درویش رسم شده است که نشان از دل بستن درویش به دری بسته بوده است. نقوش هندسی به کار رفته در اطراف فضای تیره نشان از امید و روشنی است.	



مکتب عرفانی-اسلامی «اویسه» نام رهسپاران اویس قرنی که از تابعین و هم دوره ای پیامبر بوده که هیچ گاه پیامبر را ملاقات نکرده است. در این قطعه فرش مکتب اویسه ترسیم شده که به گروهی از صوفیان گفته می شود که بدون پیر و مرشد و با توصل به روحانیت پیامبر، منازل سلوک را طی می کردند. بافته نماد کامل این اندیشه را در این قالیچه طراحی کرده است. این اثر نشان دهنده شناخت و درک بافته از این مکتب و مباحث عرفان است. دو تیغه دایره ای در مرکز فرش به وجود آمده که نمادی از وحدت است. در قسمت خالی این دو تیغه اشکالی از کشکول و قلب وجود دارد که قلب مظہری از مهربانی که کانون الهام و اشراق و کشکول و تبرزین ابزاری از دنیا گذشتگان و به دل رسیدگان است. نام شاه مقصود به عنوان یکی از اساتید مکتب اویسه در دو تیغه تبرزین آمده و در مرکز تبرزین نام های الله و محمد و علی بافته شده است و فضای زمینه تبرزین را نقوش گل و گیاه پر کرده است.

اویسه
تاریخ بافت: ۱۳۵۰.ش
 محل بافت: تهران



نقش این فرش چشم اندازی از مدرسه چهار باغ است. نگاه بافته این فرش، زاویه و ترکیبی خاص دارد و طراحی اثر زنده و واقعی و همانند یک عکس است و نورپردازی در گنبد و گلdstه با سیاه روشن های درخت، نشان از قدرت طراحی و بافت این اثر در این دوره است. عبارت مقدس الله اکبر به خط ثلث نیز در کتیبه های بخش میانی طاق بافته شده است. عناصر معماری اسلامی و طبیعت در این اثر به وضوح قابل مشاهده است.

مسجد چهارباغ اصفهان
تاریخ بافت: ۱۳۵۵.ش
 محل بافت: تهران



نقش این قالیچه، چشم اندازی از گلdstه های مسجد چهارباغ اصفهان است. در کاشی کاری های گلdstه ها نام مبارک محمد و علی با خط کوفی بافته شده است. در کنار گلdstه ها نیز درختی با شاخه هایی خشک و برگ ریزان به تصویر کشیده شده است. رنگ آمیزی آسمان، سایه روشن های فضای خزان، کاشی کاری ستون های گلdstه، معرق و مشبک و همچنین تاللو تابش خورشید بر سطح گلبد، مهارت بافته را در نقش پردازی و بافت قالی نشان می دهد.

گلdstه ها
تاریخ بافت: ۱۳۴۹.ش
 محل بافت: تهران

۲.۹. موزه فرش ایران

جدول ۹: فرش‌های دارای موضوعات مذهبی دوره پهلوی، موزه فرش ایران (نگارنده، ۱۴۰۰)

Table 9: Carpets with religious themes of the Pahlavi period, Iranian Carpet Museum



۲۹

مطالعه تطبیقی نگاره پادشاهی جهشید و تصویر دربار اور شاهنامه
پاسنخی و شاه طهماسبی از منظیر شمایل شناسی ادین پایتوسکی

شکل	توضیحات	نام و مشخصات فرش
	<p>تعادی از قالیچه‌های تصویری مربوط به دوره پهلوی دارای موضوعات مذهبی با چهره پیامبران و امامان است که بر روی فرش‌هایی با ابعاد کوچک ترسیم شده اند. در این قالیچه، شمایلی از حضرت محمد(ص) تصویر شده است. این طرح اقتباس شده از فرش مشاهیر عالم، مربوط به اوخر دوره قاجار است. زیرا که تمامی ویژگی‌های تصویری شمایل حضرت محمد(ص) در فرش مشاهیر است مانند طرح بدون محاسن پیامبر و دستاری بر سر و پرچمی در دست راست و خنجری در دست چپ قرار دارد. لباس‌هایی که بر تن پیامبر است کاملاً نظامی و به همراه شمشیر و خنجر است که بر سینه ایشان هلال اسلامی نقش بسته شده و همگی این‌ها تاکید بر منشا غربی این تصویر است. حاشیه قالیچه دارای گل و گیاه و در زمینه نیز دو گلستان قرینه پر از گل قرار دارد.</p>	<p>تصویر حضرت محمد(ص) تاریخ بافت: پهلوی اول محل بافت: زاور کرمان</p>
	<p>طرابی زمینه پر از گل در این قالیچه، یادآور باغ فردوس است. نام پنج تن مقدس و نام الله زیبایی این قالیچه را به کمال رسانده است. این تابلو فرش به دلیل داشتن اسمی مقدس در زمرة فرش‌های مذهبی این دوره قرار گرفته است. حاشیه این فرش با نقش برگ مواج تزئین شده است.</p>	<p>تابلوی گل و بوته کتیبه‌دار با نام پنج تن تاریخ بافت: سده ۱۴.۵ ق. محل بافت: تبریز</p>
	<p>تصاویر این قالیچه صحنه‌ای الهام‌گرفته از داستان‌های قرآن است. تصویر قربانی کردن حضرت اسماعیل(ع) به دست پدرش حضرت ابراهیم. حضرت ابراهیم با محاسن و دستاری بر روی سر ترسیم شده است. شخصیت‌های اصلی در این تصویر حضرت ابراهیم و اسماعیل(ع) هستند که دور سر هر دو آنها هاله نورانی وجود دارد که نشان از تقدس آن است. همچنین در بالای تصویر، جریل بره ای را در آغوش گرفته و در لحظه قربانی کردن فرارسیده تا حضرت ابراهیم(ع) را از ذیح حضرت اسماعیل(ع) باز دارد. در حاشیه این قالیچه کتیبه، اشعاری با خط نستعلیق در ارتباط با موضوع تصویر بافته شده است.</p>	<p>قربانگاه حضرت اسماعیل (ع) تاریخ بافت: پهلوی اول محل بافت: کاشان</p>

۲.۹. کاخ موزه گلستان

جدول ۱۰: فرش‌های دارای موضوعات مذهبی دوره پهلوی، کاخ موزه گلستان (نگارنده، ۱۴۰۰)

Table 10 : Carpets with religious themes of the Pahlavi period, Golestan Museum Palace

شکل	توضیحات	نام و مشخصات فرش
	<p>در این قالیچه، شمایل حضرت علی(ع) را در دورنمایی از شهر نجف نشان می‌دهد. نمای پس زمینه در پرسپکتیو قرار گرفته و حضرت علی(ع) با هاله ای از نور، در مرکز قرار گرفته است. عبارتی در بخش پایین این قالیچه فاتحه شده که حدیث قدسی از امام رضا(ع) است. «هر کس داخل قلعه و حصار من شود، از عذاب الهی در امان است.»</p>	<p>شمایل حضرت علی(ع) تاریخ بافت: ۱۳۳۱.۵.ش محل بافت: کاشان</p>

جدول ۱۱: فرش‌های دارای موضوعات مذهبی دوره پهلوی، موزه گنجینه دفینه (نگارنده، ۱۴۰۰)

Table 11 - Carpets with religious themes of the Pahlavi period, Dafineh TreasureMuseum

نام و مشخصات فرش	توضیحات	شکل
شمايل حضرت على(ع) تاریخ بافت: ۱۳۱۹ ه.ش محل بافت: راور کرمان	در این تابلو فرش، شمايل حضرت على(ع) در کسوت نظامي و با شمشير بافته شده و در قسمت های مختلفی در این اثر، اشعار و احاديث در وصف حضرت على نوشته شده است. تمامی بخش های این اثر جمله ترکیب بندي، ساختار متن، حواشی و نوشته ها دارای هماهنگی است. در زیرپای حضرت، جمله «لا فتی الا على لاسيف الا ذوالفقار» بافته شده است. در مرکز شمسيه بالاي سر شمايل حضرت على(ع) عبارت «على ولی الله» دیده می شود و در بالاي آن حدیثی از پیامبر اکرم درباره محبت و دوستی به امام على(ع) آمده و همچنین در این قالیچه اشعاری از ویژگی ها و خصایص آن حضرت بافته شده است.	

۱۰. تجزیه و تحلیل

است. همچنین طبیعت برین در میان موضوعات فرعی بیشتر موردنظر بوده که تداعی کننده بیشتر و عده داده خداوند است که شامل انواع نقوش گیاهی به شیوه انتزاعی و نمادها و عناصری که معرف بیشتر هستند. در حقیقت تصویر طبیعت برین که در فرش‌ها به تصویر کشیده شده، به دلیل جایگاه و نقش نمادینی که در فرهنگ ایرانی و اسلامی و تصویر آن جهانی که دارد و نقش مهمی را به عنوان موضوع فرعی یا اصلی در اکثر قالی‌ها دارد. در طبیعت برین و ناتورالیستی به کار گرفته شده در فرش‌های مطالعه شده، روند منظره نگاری در فرش‌های دو دوره قاجار و پهلوی کاملاً مشخص است. در فرش‌های دوره قاجار به موضوعاتی که تداعی کننده بیشتر برین بوده‌اند توجه شده ولی در دوره پهلوی به خصوص پهلوی دوم، سلیقه بازار موجب شد تغییراتی در موضوع و کیفیت این قالی ایجاد شود. نقوش مانند سنت پیامبران الهی تنها در دوره قاجار در موضوعات فرعی به کار گرفته شده، زیرا این چنین موضوعاتی که بیشتر جنبه روایتگری دارند در فرش‌های مذهبی قاجار به واسطه شرایط حاکم بیشتر از دوران پهلوی موردنظره طراحان قرار گرفته است. تصویر کردن چهره فرشتگان نیز در صحنه‌های مختلف مذهبی در فرش‌های این دو دوره نیز به کار گرفته می‌شده و برخلاف چهره پیامبران و اهل بیت از همان ابتدا هیچ محدودیتی نداشته است. در میان نقوش یا شخصیت‌های اصلی بیشتر نقوش به بازنمایی چهره مقدسین که شامل، پیامبران، معصومین و دیگر چهره‌های مذهبی و عرفانی هستند. با توجه به این موضوع این فرش به منظور استفاده به عنوان تابلو فرش بوده و قطعاً برای مفروش کردن زمین به کار گرفته نمی‌شده، زیرا حرمت زیادی برای این تصاویر پدید آورندگان و خردیاران قائل می‌شدند. تصویرگری پیامبران و معصومین سابقه طولانی دارد و با اعلام مذهب شیعه در دوره صفوی و رواج ادبیات دینی و علاقه مردم به مضماین مذهبی، تصویرسازی از پیامبر و دیگر اهل بیت آغاز شد. اما مسلماً اوج این نقوش مذهبی از نظر گستردگی، تنوع و استفاده ژانرهای مختلف هنری از دوره قاجار بوده است. در واقع فرش‌های که حاوی چهره مقدسین است، کارکرد شمايلي دارند.

آیین کتبه‌ها معمولاً شامل عبارات قرآنی، اسماً اللہ، ذکر سجده، ادعیه، صلوات و شهادتین هستند و از قالی‌های محرابی دوره صفویه اقتباس شده است. در نقوش مربوط به معماری اسلامی نقش محراب در بافته‌های دوره پهلوی وجود نداشته و بیشتر عکس مانند و مانند تابلویی در تابلوفرش‌های پهلوی انعکاس یافته که پدیده نو در میان نقوش فرش است. تصاویر گنبد و مناره مربوط به دوره پهلوی بوده و بیشتر در فرش‌های موزه عرب‌زاده دیده شده است. همچنین در میان نقوش یا اشخاص فرعی، درخت به عنوان یکی از اساسی‌ترین نقش‌ها است. درخت در دوران اسلامی نشان از بهشت موعود بوده و در آثار مختلف ترسیم شده است. نقش طاوس نیز تداعی‌کننده فضای بهشتی در قالی بوده و ارتباط با موضوع بهشت دارد و در روایات پیامبر (ص)، حضرت مهدی (عج) طاوس جنت نامیده‌اند. نقش انواع حوض و برکه در فرش‌های قاجاری نیز قابل مشاهده است که می‌توان به معنای حوض کوثر باشد که معمولاً با ماهی و مرغابی است که به ایجاد فضای بهشتی کمک می‌کند. نقش مرغابی نیز نمادی از انسان کامل است که در برکه یا بر روی شاخه و برگ درختان تصویر شده است. طرح‌های اسلیمی و خاتمی در هر دو دوره قاجار و پهلوی به کار گرفته شده‌اند. هر یک از این نقوش با توجه به محل بافت دارای ویژگی‌های منحصر به فردی هستند. بیشتر عناصر تصویر شده مربوط به عناصر واقعی و ناتورالیستی دوره پهلوی هستند.

و برای اهدافی چون تعلیم و یادمانی استفاده می‌شده‌اند؛ بنابراین بخش بزرگ و مهمی از قالیچه‌های دوره قاجار و پهلوی را قالیچه‌های شمایلی تشکیل داده و در این بین کتبه‌های مقدس و سایر نقوش مذهبی از درصد کمتری نسبت به این گونه نقوش برخوردار هستند. در دوره قاجار و پهلوی، تصاویر پیامبر اسلام با اختلاف بسیار کمی در دوره پهلوی بیشتر از دوره قاجار است. تصاویر شمایل حضرت عیسی و مريم، حضرت موسی، حضرت سليمان و یا به عبارتی دیگر مربوط به موضوعات پیامبران الهی و سنت آنها از نقوشی هستند که فقط در دوره قاجار به تصویر کشیده شده‌اند و در دوره پهلوی نمونه‌ای از آنان وجود ندارد. اما شمایل حضرت علی (ع)، امام حسن (ع)، امام حسین (ع)، تنها در دوره پهلوی تصویر شده‌اند. این شواهد نشان‌دهنده این هستند که در دوره قاجار نوعی شمایل نگاری در میان مردم مسلمان و شیعه رایج گردیده که با گذشت زمان و نزدیک شدن به دوران معاصر، شاهد تحولاتی در آن هستیم که ناشی از تغییر ذائقه مردم در تصویرکردن این شمایل‌ها است. شمایل حضرت ابراهیم (ع)، حضرت اسماعیل (ع) و جبرئیل در هر دو دوره به یک میزان است و دارای خصوصیات مربوط به دوره خود هستند. تصاویر نورعلی شاه تنها مربوط به دوره قاجار هستند و در فرش‌های دوره پهلوی استفاده نشده است. مشتاق علی، ابزار درویشی فقط در فرش‌های دوره قاجار دیده شده است. نقش محرابی نیز در فرش‌های دوره قاجاری دیده نشده و نوع محرابی به کاررفته در فرش‌ها دارای محراب، کتبه‌ای است.

جدول ۱۲: موضوعات اصلی و فرعی به کاررفته در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی (نگارنده، ۱۴۰۰)

Table 12 : Main and sub-topics used in Qajar and Pahlavi period carpets

موضوعات اصلی Major Subjects	موضوعات فرعی Sub-topics
پیامبران الهی Divine prophets	طبیعت بین Nature
سنت پیامبران The tradition of the prophets	فرشتگان Angels
عبرت Learn	پیامبران الهی و اهل بیت Divine prophets and Ahl al-Bayt
دراویش و ابزار دراویشی Dervishes and Dervish tools	سنت پیامبران الهی The tradition of the divine prophets
معماری اسلامی Islamic Architecture	ابزار نظامی Military tools
کتبه Inscription	
تفکر در وجود خدا Thinking about God	
معد Resurrection	
امامان شیعه Shia Imams	

جدول ۱۳: نقوش و یا شخصیت‌های اصلی و فرعی به کاررفته در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی (نگارنده، ۱۴۰۰)

Table 13: Patterns or main and sub-characters used in Qajar and Pahlavi period carpets

نقوش یا شخصیت‌های فرعی Motifs or sub-characters	نقوش یا شخصیت‌های اصلی The main motifs or characters
درخت Tree	حضرت محمد The Prophet Muhammad
اسلیمی و ختایی Islamic and Khatai	حضرت موسی Moses
حوض و برکه Pond and pond	حضرت سلیمان Hazrat Suleiman
ماهی Fish	حضرت عیسی و مریم Jesus and Mary
مرغابی Duck	حضرت علی Imam Ali
طاووس Peacock	حضرت ابراهیم Hazrat Ibrahim
	حضرت اسماعیل Hazrat Ismail
	امام حسن و حسین Imam Hasan and Hossein
	جبرئیل Gabriel
	نورعلی شاه Noor Ali Shah
	مشتاق علی و ابزار درویشی Mushtaq Ali and Dervish tools
	عبارات دعایی Prayer phrases
	اسماء مقدس و اسماء پنج تن Holy names
	محراب Altar
	گنبد dome
	مناره minaret

نتیجه‌گیری

حوادث تاریخ اسلام و زندگی معصومان بوده و اهمیت آن، به دلیل پرداختن به تصویر انسان در حقیقت شخصیت‌های مقدسین بود که ممنوعیت تصویر کردن آنها دوچندان بوده است. بیشتر نقوش بکار رفته در این فرش‌ها به تصویرسازی یک روایت یا متن پرداخته و در واقع این فرش‌ها شرح تصویری کلام بوده در اکثر مواقع یک داستان یا واقعه مذهبی، شعر، حدیث و یا آیه بوده که در حاشیه به کار رفته است. با بررسی و خوانش تصاویر مربوط به قالیچه‌های هر دو دوره در موزه‌های فرش تهران، دریافت شد که این فرش‌ها، برای بیان اعتقادات مذهبی، دینی، عرفانی در جوامع قاجار و پهلوی بوده که در دوره قاجار با توجه به وضعیت اجتماعی و فرهنگی و نحوه گرایش حکومت و صاحبان اندیشه، علاوه بر رواج نقوش دوره‌های قبل و دوره صفویه، این‌گونه فرش‌های تصویری رشد پیدا کرد و بیشتر در

نقوش فرش‌های دستباف پیام‌آور فرهنگ، مذهب، تاریخ و اقلیم یک منطقه و نشان‌دهنده نوع نگاه هنرمندان به مذهب، فرهنگ و طبیعت پیرامون است. نقوش در فرش ایرانی، مملو از جهان‌بینی فلسفی و معنوی صاحبان اثر بوده که هر کدام از اینها معنویت و عرفان را القا می‌کند. هنرمند بافندۀ علاوه بر به کارگیری عناصر طبیعی، انتزاعی و یا طبیعی در نقش فرش‌ها، عوامل مؤثر بر زندگی بشر را مانند، وقایع مذهبی و تاریخی، به زبان نقش‌نگار با مهارت‌های خود آن را به تصویر کشیده است. تصویر مذهبی در فرش‌ها دوره قاجار و پهلوی، موضوع اصلی فرش‌های تصویری هستند، به کاربردن این تصاویر تحول بزرگ در این عرصه بوده و در واقع این تحولات باعث تغییراتی در شیوه هنرپردازی و هماهنگ شدن هنر و دین در راستای بیان پیام دینی شد. بازنمایی تصاویر که قسمت عمده آن چهره مقدسین و

علی (ع) و احادیث رایج پیرامون شجاعت‌ها و جوانمردی‌های آن حضرت توجه شده و شاهد ظهور نوآوری‌های در خلق موضوعات مذهبی در فرش‌های موزه عربزاده هستیم. بهره‌گیری از موضوعات مذهبی از لحاظ کمیت در فرش‌های دوره قاجار و پهلوی برابر، و از آنجایی که جامعه قاجار یک جامعه مذهبی بوده و ساخته‌شدن تصاویر مذهبی در فرش‌های تکریم مذهبی و سفارش بافت آنها در حوزه‌های مربوط به مسائل دینی مردم و اعتقادات رایج در هر دوره مربوط می‌شود، نهاد دین در دوره قاجار با استفاده از این تصاویر برای مقاصد تبلیغاتی مذهب استفاده کرده، و این تصاویر به نحو مؤثری بر تلقی دینی مردمان تأثیر گذاشت. اما از دوره پهلوی با تغییرات شرایط اجتماعی به سبب تغییر شرایط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی، دانشمندان مردم به ترتیج نسبت به شرایط و تحولات جدید شکل گرفته و مرامم و مناسک مذهبی که به یک عادت تبدیل شده بود، تغییر شکل می‌دهد و بنابراین فرش‌های مذهبی دوره قاجار نقش مهم‌تری را در انتقال مفاهیم و موضوعات مذهبی نسبت به دوره پهلوی پیدا می‌کنند. همچنین تعداد قالی‌های دوره قاجار موجود در موزه‌های بررسی شده بیشتر از پهلوی بوده، به دلیل اینکه بیشتر فرش‌های دوره پهلوی در مجموعه‌های خصوصی جمع آوری شده و بیشترین قالی‌های دوره قاجار در موزه فرش ایران و قالی‌های دوره پهلوی در موزه رسام عربزاده وجود داشت.

کرمان و کاشان بافته می‌شد. در دوره پهلوی نیز همین روند در شهرهای کرمان، کاشان، تبریز و تهران ادامه پیدا کرد. در این دوره تغییراتی در موضوعات و نقوش به وجود آمد و هنر فرش نیز به ناتورالیستی غربی گرایش پیدا کرده که در نقاشی گری این فرش‌ها مشهود است. در فرش‌های هر دو دوره نمادگرایی طرح‌ها معمول بوده که این امر در فرش‌های دوره قاجار بیشتر تصاویر پیرامون بهشت بین و در واقع یکی دیگر از جلوه‌های تأثیر اعتقادات اسلامی در فرش‌های قاجار، انعکاس اوصاف بهشت بوده و اما در دوره پهلوی، نقوش انتزاعی و تجریدی در حاشیه فرش‌ها به کار می‌رفته و طبیعت در دوره پهلوی، به صورت واقعی و ناتورالیستی نمان شده و طبیعت بعد از نقش انسان از جایگاه مهمی برخوردار بوده است. فرهنگ حاکم در هر دو دوره نیز، تأثیر زیادی بر روی فرش‌های مذهبی داشته و محصول خاص ویژگی‌های اجتماعی این دو دوره بوده و در واقع شرایط حاکم بر دوران قاجار و پهلوی هستند. موضوعات مذهبی رایج در فرش‌های دوره قاجار، بیشتر پیرامون تصویرکردن روایت و وقایع مذهبی و عرفانی در اسلام و همچنین سایر ادیان به ویژه مسیحیت در حوزه دین اسلام، آموزه‌ها و تعالیم اسلام، روایات قران، ادبیات عرفانی و بازتاب عقاید عامه مردم و فرهنگ جامعه بوده، در حالی که در فرش‌های مذهبی دوره پهلوی، بیشتر به تصویرکردن وقایع پیرامون زندگی پیامبر اسلام و امامان شیعه به ویژه شمایل حضرت

References

- Abeddoost, Hossein and Kazempour, Ziba (2010). Sociology of Saqakhaneh School, Book of the Month of Art, No. 144, pp. 72-81. [in Persian]
- [عبد دوست، حسین و کاظمپور، زیبا (۱۳۸۹) جامعه‌شناسی مکتب ساقاخانه‌ای، کتاب ماه هنر، شماره ۱۴۴، ص ۷۲-۸۱.]
- Akhavian, Mehdi (2013). Social causes of the expansion and decline of Ashura murals in the late Qajar period, Quarterly Journal of Science and Culture, No. 1, pp. 43-54. [in Persian]
- [اخویان، مهدی (۱۳۹۲). علل اجتماعی گسترش و انحطاط دیوارنگاره‌های عاشورایی در اوخر دوره قاجار، فصلنامه علم و فرهنگ، شماره ۱، ص ۴۳-۵۴.]
- Ayatollah, Habibullah (2002). Iran Book: History of Art, Tehran: Al-Huda International. [in Persian]
- [آیت‌الله، حبیب‌الله (۱۳۸۰). کتاب ایران: تاریخ هنر، تهران: بین‌المللی الهدی.]
- Chelipa, Kazem, Goodarzi, Mostafa and Shirazi, Ali Asghar (2011). Reflections on national and religious issues in coffee house painting, Nagreh, No. 18, pp. 69-81. [in Persian]
- [چلیپا، کاظم، گودرزی، مصطفی و شیرازی، علی‌اصغر (۱۳۹۰) تأملاتی درباره موضوعات ملی و مذهبی در نقاشی قهوهخانه‌ای، نگره، شماره ۱۸، ص ۶۹-۸۱.]
- Hassan, Zaki Mohammad (1999). Iranian Art in Islamic Times, translated by Mohammad Ebrahim Eghlidhi, Tehran: Contemporary Voice. [in Persian]
- [حسن، ذکی محمد (۱۳۷۷). هنر ایران در روز کار اسلامی، ترجمه محمدابراهیم اقلیدی، تهران: صدای معاصر.]
- Heshmati Razavi, Fazlullah (2009). History of carpet: The evolution of Iranian carpet weaving, Tehran: Samat. [in Persian]
- [حسنی رضوی، فضل‌الله (۱۳۸۷). تاریخ فرش: سیر تحول و تطور فرش‌بافی ایران، تهران: سمت.]
- Joule, Touraj. (2003). Research in Iranian Carpet, Tehran:
- Yasavoli. [in Persian]
- [ژوله، تورج (۱۳۸۱). پژوهشی در فرش ایران، تهران: یساولی.]
- Khajeh Ahmad Attari, Alireza and Ashouri, Mohammad Taghi and Arbabi, Bijan (2017). The effect of the position of the West on the carpets of the Qajar period, Goljam Quarterly, No. 31, pp. 19-5. [in Persian]
- [خواجه احمد عطاری، علیرضا و آشوری، محمد تقی و اربابی، بیژن (۱۳۹۶) تأثیر جایگاه غرب بر قالی‌های دوره قاجار، دوفصلنامه گلجام، شماره ۳۱، ص ۵-۱۹.]
- Pakbaz, Ruyin (2005). Iranian painting from ancient times to today, Tehran: Zarrin and Simin. [in Persian]
- [پاکباز، روین (۱۳۸۳). نقاشی ایرانی از دیر باز تا امروز، تهران: زرین و سیمین.]
- Parham, Sirus (1992). Nomadic and Rural Handicrafts of Fars (Volume I), Tehran: General Directorate of Education, Publications and Cultural Productions. [in Persian]
- [پرham، سیروس (۱۳۷۰). دست بافت‌های عشاپری و روستایی فارس (جلد اول)، تهران: اداره کل آموزش، انتشارات و تولیدات فرهنگی.]
- Rashadi, Hojjatullah and Marathi, Mohsen (2011). Investigating the position of the border in the image carpets of the Qajar period, Goljam Quarterly, No. 20, pp. 71-57. [in Persian]
- [رشادی، حجت‌الله و مراثی، محسن (۱۳۹۰). بررسی جایگاه حاشیه در فرش‌های تصویری دوره قاجار، فصلنامه گلجام، شماره ۲۰، ص ۷۱-۵۷.]
- Scaria, J.R (2006). Safavid Art, Zand, Qajar, translated by Yaghoub Azhand, Tehran: Molly Publishing. [in Persian]
- [اسکارچیا، ج. ر. (۱۳۸۴). هنر صفوی، زند، قاجار، ترجمه یعقوب آزاد، تهران: نشر مولی.]
- Shayestehfar, Mahnaz (2007). The presence of the Ashura event in the painting of the Qajar period, Nagreh, No. 5, pp. 5-16. [in Persian]
- [شایسته‌فر، مهناز (۱۳۸۶). حضور واقعه عاشورا در نقاشی دوران قاجار، نگره، شماره ۵، ص ۱۶-۵.]

طوس.[۲]

- Yarshater, Ehsan. (2006). History and art of carpet weaving in Iran, Tehran: Niloufar. [in Persian]
- [یارشاطر، احسان (۱۳۸۴). تاریخ و هنر فرش بافی در ایران، تهران: نیلوفر.]

- Tanavoli, Parviz. (1990). Iranian Carpets, Tehran: Soroush. [in Persian]
- [تاناولی، پرویز (۱۳۶۸). قالیچه‌های تصویری ایران، تهران: سروش.]
- Wait, Rojeh (1996). Art and Society, translated by Ghaffar Hosseini, Tehran: Toos Publications. [in Persian]
- [با ستید، روژه (۱۳۷۴). هنر و جامعه، ترجمه غفار حسینی، تهران: انتشارات